

2016 - 2017 文化課簡章 Cultural Classes

#	課程名稱 Cultural Class	老師 Teacher	學生班級或年齡要求 Class or Age Requirement	課程簡章語注意事項 Description	材料費 Materials fee
1	民族舞蹈 Chinese Folk Dance	黃玉屏 Cathleen Hwang	T1 - T9, I2 - E3	學習民族舞蹈基本動作舞步手式、道具運用，舞台走位隊形訓練。學生將在新年晚會表演民族舞蹈，演示該舞目道具製作。表演服裝自備、道具自製，或統一購買。 Traditional Chinese dancing requires refined movements. Students will learn basic dance steps, forms and processions and use of props for performances including the annual Chinese New Year Celebration.	未定 Additional Fee for Costumes and Props
2	民謠吉他初級入門 Folk Guitar for Beginners	孔慶忻 Sean. C. Kung	T1 - T9, I2 - E3 Age 6+ Open to Adults	吉他可以表現音樂的三要素：節奏、旋律、和聲。民謠吉他以伴奏為主，彈吉他唱歌是我們的目標。我們從最基礎開始教。課程包括：認識吉他，調音，基本音階，常用和弦，左右手配合，基礎樂理及應用。當然我們要唱歌，而且是中文歌曲。歡迎六歲以上學生及家長參加。 A guitar delivers three music elements: rhythm, melody, and harmony. A folk guitar is mainly for accompaniment. The goal is to sing along with the folk guitar. Students will learn the fundamentals: guitar structure, tuning the strings, basic musical scales, commonly used chords, right hand - left hand coordination, fundamental music theory and practice using Chinese songs. Guitar Required	none
3	瑜珈 Yoga	Mum Beirne	T1 - T9, I2 - E3	兒童瑜珈教你如何伸展、如何呼吸、靜心冥想，基本的瑜珈動作等。需自備瑜珈墊。 Students will learn to stretch, breath, meditate and basic yoga poses. Yoga mat Required	none
4	少林功夫 Shaolin Kung Fu	Christian A. Downes	T1 - T9, I2 - E3	傳統少林功夫，是練武也是修行。 Main focus on strengthening the mind and body as one.	none
5	中文課業輔導 Homework Help	張順 Peter Zhang	T1 - T9, I2 - E3	由老師監督並指導學生寫中文作業。 The teacher will help students with homework and answer any questions.	none
6	注音加強班 Chinese Phonetics	詹芳玲 Fang-Lin Chan	T1 - T9	加強注音符號以幫助語言課的學習。 The teacher will reinforce Chinese Phonetics to help students learn the language	none
7	打花棍 Flower Juggling	張學勇 Xueyong Zhang	T1 - T9, I2 - E3 Open to Adults	打花棍據信是源自中國的雜耍，是用三根簡單的木棍來耍玩。打花棍經常是馬戲表演的項目之一。打花棍的人兩手各拿一根控棍，就可以自由自在地、隨意地翻、轉、拋、接在空中飛舞的另一根花棍。打花棍的操控是一種於自然迴旋動作當中，駕馭自我、維持花棍平衡穩定地於空中飛舞的耍玩技藝。拿兩根棍子來提、打、擊第三根花棍是藉由自然迴旋動作來展現。打花棍很好玩，既可暖身又可鬆弛筋骨。兩個人一起對打對耍有極大的樂趣。整個家庭成員都一起打花棍是一項最棒的親子活動之一；還有，一群老少搭檔在派對上要玩打花棍更是絕佳的、絕對受歡迎的靚眼表演。 Flower Juggling is believed to have originated in China with 3 simple wood sticks. It is always one of the circus acts. Using two hand sticks, one in each hand, a juggler can twist, spin, throw and catch the third "Flower Stick" in any way. The manipulation of the Flower Stick is a form of gyroscopic or equilibristic juggling. Using gyroscopic motions of lifting, striking or stroking, the two hand sticks stabilizes the Flower Stick. It can be played with a partner or with a larger group in a party.	未定 Additional Fee may be Required



#	課程名稱 Cultural Class	老師 Teacher	學生班級或年齡要求 Class or Age Requirement	課程簡章語注意事項 Description	材料費 Materials fee
8	美勞初級班 Arts & Crafts for Beginners	孫逸貞 Janie Wu	T1, T2, T3, I2, F1 age 8 or younger	剪紙設計, 中國結, 編手珠, 應景卡片設計, 須攜帶基本美勞用品, 剪刀和白膠必備。 Clay modeling, paper cutting, bead crafts, card design and more. Scissors and glue required. Additional materials to be determined by the teacher.	未定 Additional Fee may be Required
9	手工藝進階班 Advanced Art & Craft	謝邦芳 Anne Hsieh	T4 - T9 age 9+	1. 篆刻 2. 剪紙, 高階摺紙 3. 小書製作 4. 科學小玩具(水上紙花開, 紙陀螺, 彈珠迷宮, 利用桿桿原理的遊戲等。)5. 會動的吸管昆蟲。篆刻: 中國人都是人手一印, 說明篆刻是中國的一項文化遺產。進階剪紙與折紙: 有關中國節慶的課題需要進階的技藝。中文小書製作: 一張紙就可以做出一本小書, 還是一種對唐詩、成語等學習成果的展現。科學小玩具製作: 結合中文與科學。會動的吸管昆蟲: 極富樂趣, 並能提高對生態環境的重視。 "Seal carving, or cutting is Zhuanke in Chinese, and is one of the many heritage cultural arts of China." Chinese Festival related projects will require advanced skills in paper cutting and folding. A piece of paper can be transformed in to a little book full of Chinese poems and idioms to represent our knowledge and achievements. Creating toys combines Chinese and science. Using straws to make moving insects is not only fun but draws attention to our environment.	未定 Additional Fee may be Required
10	毛線編織 Knitting & Crochet	周綺蘋 Iping Clara Chen	T5 - T9, F3 - E3 age 10+ Open to Adults	學習毛線編織, 親子文化課, 有興趣的家長也可付費參加。 Learn basic to advance knitting and crocheting. A family activity that makes for a great opportunity to share with friends and family. Develop your creativity and allow yourself to relax while developing mindfulness.	未定 Additional Fee may be Required
11	扯鈴 Chinese Yo-Yo	陳家耀 Kevin Tan 羅英九 Graham Lo	T3 - T9, F1 - E3 age 8+ Open to Adults	初級和中級。學生將在新年晚會表演。扯鈴可於學校上課日向福利社購買。 Students will learn fundamentals and eventually intermediate moves. Students will perform at the Chinese New Year Celebration. Yo-Yos can be purchased at the Concession Stand.	none
12	書法 Calligraphy	王照華 Chao-Hua Wang	T3 - T9, F1 - E3 age 8+	楷書結構運筆法練習, 臨摹字帖範本。學生需自備中楷毛筆、墨汁、硯台、墊布。 Using a Chinese brush to write Chinese characters is an art. Students learn by studying calligraphy pieces of created by masters of the art. Students will practice basic strokes and radicals. Students must bring ink, ink slab, a medium calligraphy brush and a place mat to every class.	none
13	跳棋與象棋 Chinese Checker and Chinese Chess	吳鄭美容 Carla C. Wu	T3 - T9, F1 - E3 age 8+	中國跳棋: 三人玩的棋藝。棋盤為六角星。教導棋子的走法, 平移和跳躍, 然後練習。象棋: 兩人對弈, 教導棋品, 常規, 各子走法, 然後自行練習。 Students will learn rules of the game, strategies and etiquette. Chinese Checkers is for 3 players and Chinese Chess is for 2 players. Students will play against each other.	none
14	中文打字 Chinese Typing	蕭淑文 Shu Wen Hsiao	T4 - T9 age 9+	在科技的時代, 我們除了手寫中文還要利用科技學會中文打字。在打字課中可以輕鬆鬆鬆讓孩子學會拼音輸入法, 完成打字的學習。 Students will learn how to use Pin-Yin to type Chinese. A laptop with a CD drive is required.	Fee required for the MeiZhou III CD
15	中國文化常識問答 Chinese Culture	TBD	T5 -T9, F3 - E3 age 10+	從遊戲與故事中探討和學習中國文化及歷史。 Learn and explore various aspects of the Chinese culture through stories and games.	none

*No cultural class for K1, K2 & I1 students. Students remain in the same class until 5:00PM.